

Te puedes informar de cualquier modalidad de Retorno Voluntario en los Centros Territoriales de la Fundación Cepaim

Pour plus d'information sur les différentes modalités de retour vous pouvez contacter le centre le plus proche:

ALMERÍA
ROQUETAS DE MAR
NÍJAR
EL EJIDO
ALGECIRAS
HUELVA
CARTAYA
LEPE
SEVILLA
TERUEL
ZARAGOZA
VILVESTRE
SALAMANCA
SORIA
CIUDAD REAL
BOLAÑOS DE CALATRAVA
MOLINA DE ARAGÓN
VALENCIA
ALZIRA
ALICANTE
BARCELONA
BANYOLES
OLOT
MURCIA
TORRE-PACHECO
CARTAGENA
LORCA
MOLINA DE SEGURA
MADRID
NAVALMORAL DE LA MATA
MÉRIDA

O escribiendo al correo: *Ou bien envoyer un mail a:*
retornovoluntario@cepaim.org

WWW.CEPAIM.ORG



Cofinanciado por la Unión Europea



**SI ESTÁS
PENSANDO EN
LA POSIBILIDAD
DE REGRESAR A
TU PAÍS DE ORIGEN**

*SI VOUS ENVISAGEZ
LA POSSIBILITE DE
RETOURNER A VOTRE
PAYS D'ORIGINE*



**CEPAIM
TE OFRECE
LA INFORMACIÓN
Y EL ACOMPAÑAMIENTO
NECESARIO**

*La Fondation CEPAIM
vous offre les informations et
l'accompagnement nécessaires.*

Una nueva oportunidad en tu país de origen

Une nouvelle opportunité dans ton pays d'origine

¿Qué ofrece el Programa de Retorno Voluntario a países de origen?

Ofrece a todas aquellas personas Inmigrantes que hayan decidido regresar a su país de origen: información, asesoramiento, acompañamiento en España y en el país de origen, a la vez que la gestión en los trámites necesarios y ayudas económicas individuales.

Le Programme de Retour Volontaire dans le pays d'origine

Le Programme de Retour Volontaire dans le pays d'origine offre a toutes les personnes immigrés qui ont décidé de retourner dans leurs pays d'origine: information, accompagnement en Espagne et dans le pays d'origine, ainsi que la gestion dans les démarches nécessaires et l'aide économique individuelle.

¿Quiénes pueden ser los beneficiarios del Programa de Retorno Voluntario?

Todas aquellas personas inmigrantes que se encuentran residiendo en España, tanto en situación administrativa regular, como irregular, y que por diversos motivos han tomado la decisión de regresar a su país de origen, por motivos laborales, sociales o familiares.

Qui peut se bénéficier du Programme de Retour Volontaire ?

Toute personne étrangère non communautaire qui n'a pas sollicité la citoyenneté espagnole ou de l'un des Etats membres de l'Union Européenne, n'ayant pas une carte de séjours communautaire, se trouvant dans une situation de vulnérabilité sociale et pour de diverses raisons a décidé de retourner dans son pays d'origine.